



MFR6081303-00

EN WiFi Repeater

ES Repetidor WiFi

FR Répéteur WiFi

Life Is On | Schneider Electric



<https://www.go2se.com/ref=NU360518>

EN

- If you are in any doubt on how to proceed, consult a qualified electrician.
- All applicable local, regional and national regulations must be complied with during the installation and use of this device.
- This device should not be installed if, when unpacking it, you observe that it is damaged.
- Schneider Electric cannot be held responsible in the event of noncompliance with the instructions in this document and in the documents to which it refers.
- The service instruction must be observed throughout the product life time.

ES

- Si usted tiene alguna duda en como proceder, consulte un electricista calificado.
- Durante la instalación y el uso de este dispositivo, se deben cumplir todas las normativas locales, regionales y nacionales aplicables.
- Este dispositivo no debe instalarse si, al desembalarlo, se observa que está dañado.
- Schneider Electric no se hace responsable en caso de incumplimiento de las instrucciones de este documento y de los documentos a los que se refiere.
- Las instrucciones de servicio se deben observar durante toda la vida útil del producto.

FR

- Si vous avez un doute sur la façon de procéder, consultez un électricien qualifié.
- Toutes les réglementations locales, régionales et nationales applicables doivent être respectées lors de l'installation et de l'utilisation de cet appareil.
- Cet appareil ne doit pas être installé si, lors du déballage, vous observez qu'il est endommagé.
- Schneider Electric ne peut être tenu responsable en cas de nonrespect des instructions contenues dans ce document et dans les documents auxquels il se réfère.
- Les instructions de service doivent être respectées tout au long de la durée de vie du produit.

## ⚠ DANGER

### HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

- Turn off all power supply sources before installing and during maintenance of this equipment.
  - Always use a voltage detection device with an appropriate rated value to make sure that the power supply is off.
- Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.**

## ⚠ PELIGRO

### RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO

- Desconecte la alimentación de este equipo antes de manipularlo.
  - Utilice siempre una detección de tensión de valor nominal adecuado para asegurarse de que la fuente de alimentación está apagada.
- Si no se siguen estas instrucciones provocará lesiones graves o incluso la muerte.**

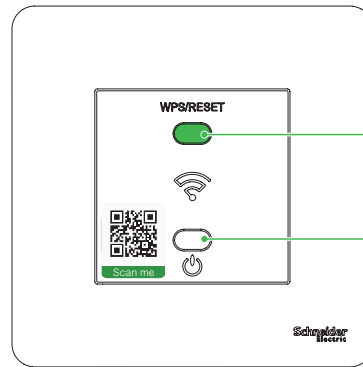
## ⚠ DANGER

### RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ELECTRIQUE

- Coupez toutes les alimentations avant de travailler sur cet appareil.
  - Utilisez toujours un dispositif de détection de tension ayant une valeur nominale appropriée pour vous assurer que l'alimentation est coupée.
- Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

1

### BUTTONS DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES / DESCRIPTION DES BOUTONS



A

WPS > 1s  
Reset > 6s

B

On/Off

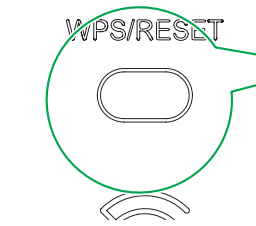
1

### BUTTONS DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES / DESCRIPTION DES BOUTONS

	EN	ES	FR
	<b>WPS/Reset</b>		
<b>A</b>	Long press between 1s and 5s, will trigger WPS mode after the button is released. Long press (>6s), will trigger Reset mode after the button is released.	Manteniendo presionado entre 1 y 5 seg., se accionara el modo WPS luego de soltar el boton. Manteniendo presionado por mas de 6 seg., se accionara el modo de reseteo luego de soltar el boton.	Appui compris entre 1s et 5s pour enclencher l'appairage par WPS.Appui long (>6s), pour effectuer un Reset du repeteur.
	<b>ON/OFF</b>		
<b>B</b>	Short press, WiFi will toggle between On and Off. It totally switches off the power. If a schedule is set-up it will not power up.	Presionando el boton, alterna el WiFi entre encendido y apagado. En apagado, el dispositivo se desconecta de energia.Si tiene seteadada una programación, en apagado, esta no se activará.	Appui court : commutation On/Off Le repeteur WiFi sera complètement éteint. Les phases d'extinctions et d'allumages programmées seront alors inactives.

2

### LED STATUS / ESTADOS DE LED / ETATS DES LED



ES

- Producto no energizado o apagado
- Configuración de recepción óptima
- Producto en modo de WPS
- Producto en modo de espera
- recepción baja
- No configurado

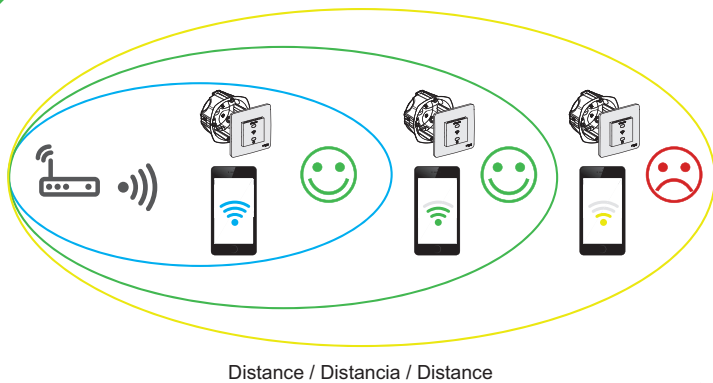
EN

- Product not powered or switched off
- Commissioned and Optimal reception
- Product in WPS mode
- Product in standby mode
- Low reception
- Not commissioned or router disconnected

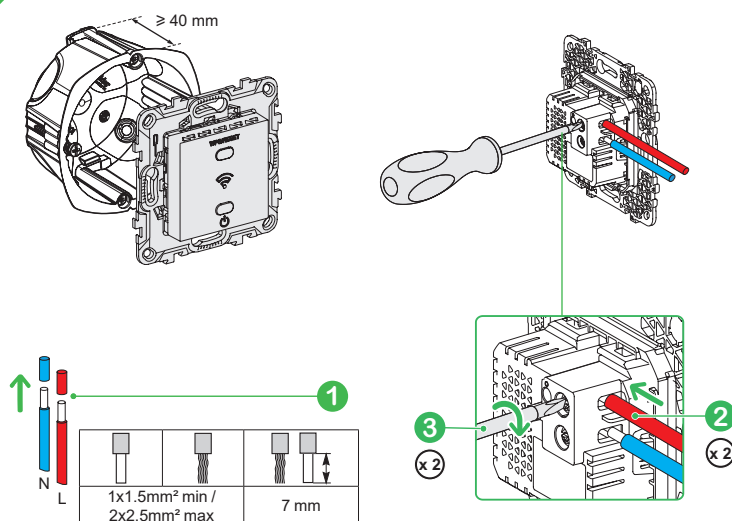
FR

- Produit non alimenté ou éteint
- Configuré et réception optimale
- Produit en mode WPS
- Produit en mode veille
- Réception mauvaise
- Non configurée ou routeur déconnecté

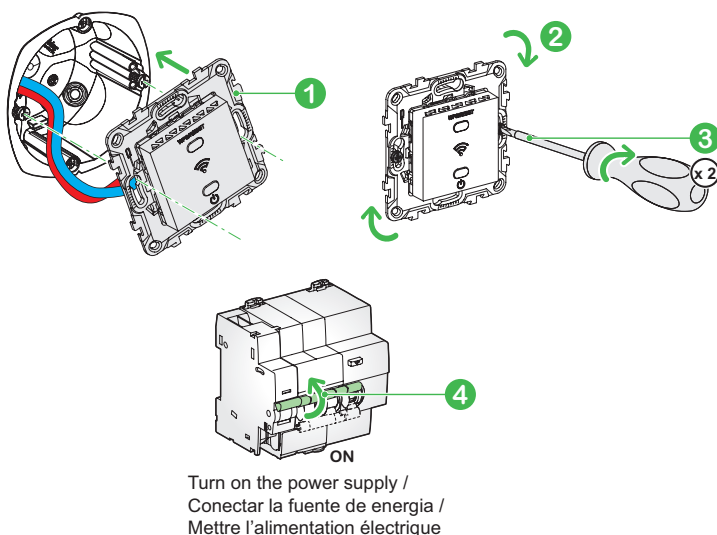
3

**INSTALLATION DISTANCE / DISTANCIA DE INSTALACION /  
DISTANCE D'INSTALLATION**


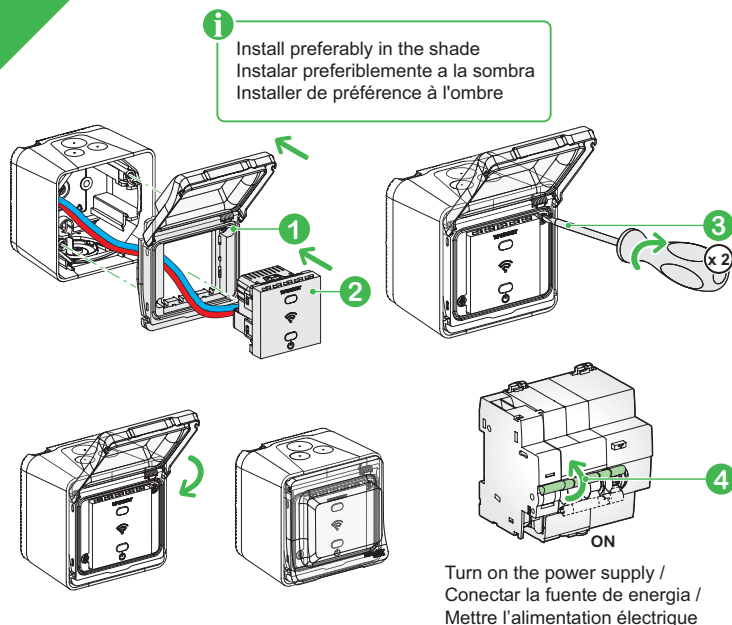
4

**WIRING / CABLEADO / CÄBLER**


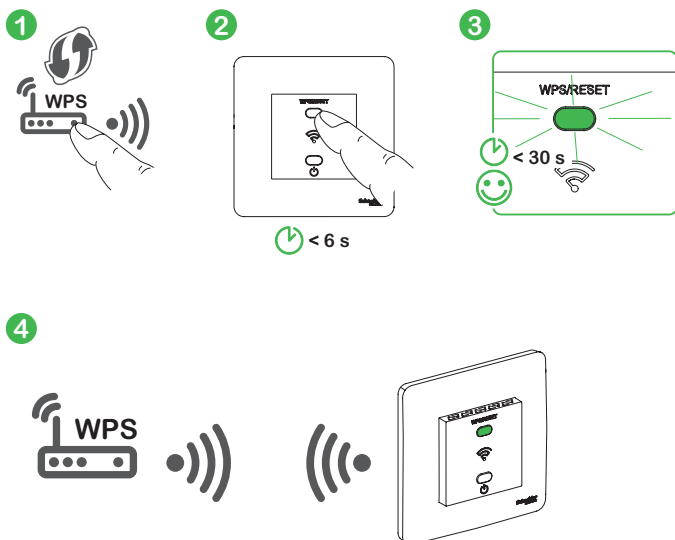
5

**INSTALL - UNICA / INSTALAR - UNICA / INSTALLER - UNICA**


5

**INSTALL - MUREVA / INSTALAR - MUREVA / INSTALLER - MUREVA**


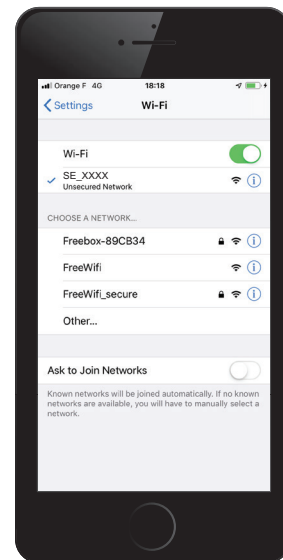
6

**WIFI CONNECTION WITH WPS / CONEXIÓN WIFI CON WPS / CONNEXION WIFI  
AVEC WPS**


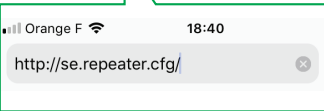
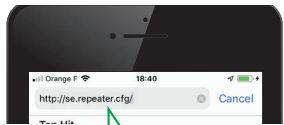
7.1

**CONNEXION AND CONFIGURATION PAGES / CONEXIÓN Y CONFIGURACIÓN /  
PAGES DE CONNECTION ET DE CONFIGURATION**

<b>EN</b>	Go on Settings then on the WiFi connection page and select. Your-Router_XXXX or SE_XXXX if it is your first connection.
<b>ES</b>	Vaya a «configuración» y luego a la pagina de conexión de WiFi. Selecciona Su-Router_XXXX o SE_XXXX si es su primera conexión.
<b>FR</b>	Aller sur Réglages ou paramètres puis sur la page de connexion WiFi. Sélectionner Votre-Routeur_XXXX ou SE_XXXX s'il s'agit de votre première connexion.



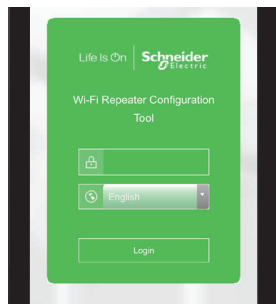
**7.2 CONNEXION AND CONFIGURATION PAGES / CONEXIÓN Y CONFIGURACIÓN / PAGES DE CONNECTION ET DE CONFIGURATION**



<b>EN</b>	Go to your webpage browser. Type the following address: <a href="http://se.repeater.cfg">http://se.repeater.cfg</a>
<b>ES</b>	Ingrese al navegador de Internet y coloque la siguiente dirección: <a href="http://se.repeater.cfg">http://se.repeater.cfg</a>
<b>FR</b>	Ouvrir une page de votre navigateur internet et taper: <a href="http://se.repeater.cfg">http://se.repeater.cfg</a>

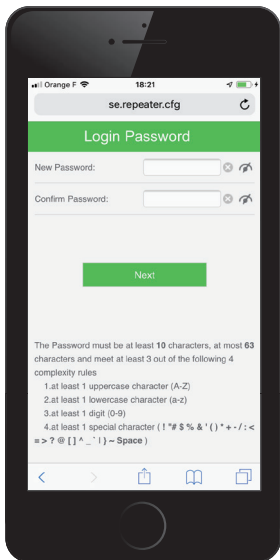
**7.3 CONNEXION AND CONFIGURATION PAGES / CONEXIÓN Y CONFIGURACIÓN / PAGES DE CONNECTION ET DE CONFIGURATION**

<b>EN</b>	First time login, type «admin».
<b>ES</b>	En el primer inicio de sesión, escriba «admin».
<b>FR</b>	Lors de la première connexion entrer «admin».



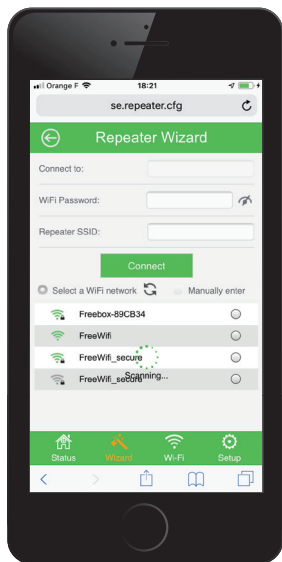
**7.4 CONNEXION AND CONFIGURATION PAGES / CONEXIÓN Y CONFIGURACIÓN / PAGES DE CONNECTION ET DE CONFIGURATION**

<b>EN</b>	You'll be prompted to change your password.
<b>ES</b>	Sera solicitado para cambiar la contraseña.
<b>FR</b>	L'étape suivante vous demandera de créer un nouveau mot de passe.



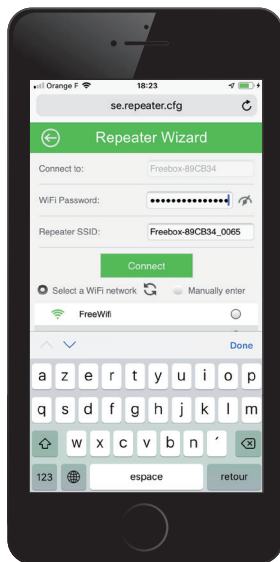
**8.1 WIFI CONNECTION WITHOUT WPS / CONEXIÓN WIFI SIN WPS / CONNEXION WIFI SANS WPS**

<b>EN</b>	Go to the Wizard page. Select the Router you want to connect to and enter the router password.
<b>ES</b>	Vaya a la página de Asistente, seleccione el router que quiere conectar e ingrese la contraseña del router.
<b>FR</b>	Aller sur la page «assistant de configuration». Sélectionner le Routeur auquel vous voulez vous connecter et entrer le mot de passe du routeur.



**8.2 WIFI CONNECTION WITHOUT WPS / CONEXIÓN WIFI SIN WPS / CONNEXION WIFI SANS WPS**

<b>EN</b>	Enter the router password.
<b>ES</b>	Ingrese la contraseña del router.
<b>FR</b>	Entrer le mot de passe du routeur.



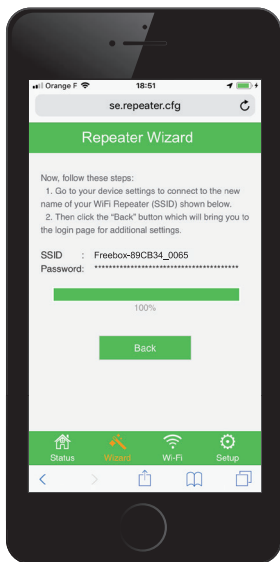
**8.3 WIFI CONNECTION WITHOUT WPS / CONEXIÓN WIFI SIN WPS / CONNEXION WIFI SANS WPS**

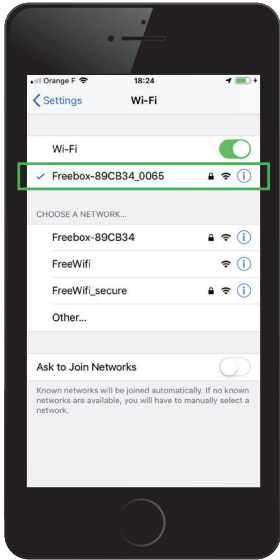
<b>EN</b>	Your configuration will be saved.
<b>ES</b>	Su configuración será registrada.
<b>FR</b>	Votre configuration sera sauvegardée.



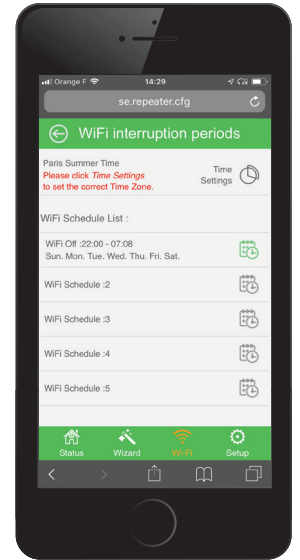
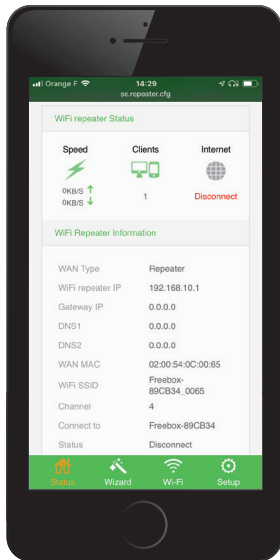
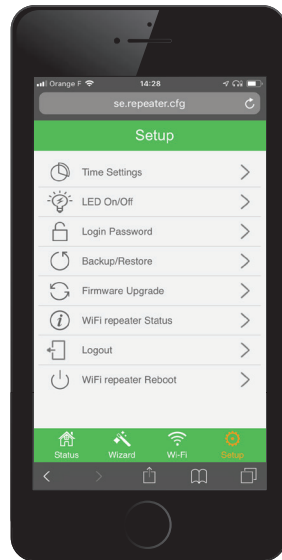
**8.4 WIFI CONNECTION WITHOUT WPS / CONEXIÓN WIFI SIN WPS / CONNEXION WIFI SANS WPS**

<b>EN</b>	Your WiFi repeater is now linked to your router. You need to go back to your device's WiFi Settings and connect to the new SSID (name) that has been just given to your repeater. And then come back to the Wizard page.
<b>ES</b>	Su repetidor WiFi no está conectado con su router. Usted precisa conectar su dispositivo al nuevo SSID (nombre) que ha sido dado a su repetidor. Luego vuelva a la página de configuración.
<b>FR</b>	Votre répéteur WiFi est maintenant appairé à votre routeur. Vous devez retourner dans les paramètres de votre mobile et vous connecter au nouveau nom (SSID) de votre répéteur. Puis revenir sur l'assistant de configuration.



**WIFI NAME (SSID) AFTER CONFIGURATION / NOMBRE DE WIFI (SSID) DESPUÉS DE LA CONFIGURACIÓN / NOM DU WIFI (SSID) APRÈS CONFIGURATION**


<b>EN</b>	Once the setting-up completed, you need to connect to your WiFi Repeater. Select the one which has the name of your router + the last 4 Mac address digits of your wifi repeater. This will be true for all the devices you want to connect to the WiFi repeater.
<b>ES</b>	Una vez que la configuración este completa, usted tiene que conectar con su repetidor WiFi. Seleccione el que tiene el nombre de su router + los 4 últimos XXXX dígitos de su repetidor WiFi. Esto aplica para todos los dispositivos que usted quiera conectar al repetidor WiFi.
<b>FR</b>	Une fois la configuration terminée, vous devez vous connecter à votre Répéteur WiFi. Sélectionnez celui qui a le même nom que votre routeur + les 4 derniers chiffres de l'adresse MAC de votre répéteur. Cette opération est à réaliser sur tous les appareils à connecter sur votre répéteur WiFi.


**SCHEDULING / PROGRAMACION DE PERIODOS / PROGRAMMATION HORAIRE**

**WIFI REPEATER INFORMATION / INFORMACION DEL WIFI REPETIDOR / INFORMATION DU REPETEUR WIFI**

**LED ON / OFF & OTHER FEATURES / & OTRAS FUNCIONES / & AUTRES FONCTIONS**

**TECHNICAL CHARACTERISTICS / CARACTERISTICAS TECNICAS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

<b>EN</b>	Power supply 100-240 V~ - 50/60 Hz - 0.2 A Power Consumption (stand-by mode): 0.2 W max. Signal coverage: 15 m (indoor) Data speed: max 300 Mbps Communication standard: WiFi 802.11 b/g/n 2.4 GHz Operating temperature: -20 °C...40 °C Pairing mode: WPS (pairing method also featured on most routers) and through HTML pages.
<b>ES</b>	Fuente de alimentación: 100-240 V~ - 50/60 Hz - 0.2 A Consumo de energía (modo de espera): 0.2 W max. Rango de cobertura de señal: 15 m (interior) Velocidad de datos: max 300 Mbps Comunicación estándar: WiFi 802.11 b/g/n 2.4 GHz Temperatura de funcionamiento: -20 °C...40 °C Modo de emparejamiento: WPS (método de emparejamiento que también aparece en la mayoría de los ruteadores) y a través de páginas HTML.
<b>FR</b>	Alimentation 100-240 V~ - 50/60 Hz - 0.2 A Consommation (mode veille): 0.2 W max. Couverture du signal: 15 m (intérieur) Débit des données: max 300 Mbps Standard de communication: WiFi 802.11 b/g/n 2.4 GHz Température de fonctionnement: -20 °C...40 °C Mode d'appairage : WPS (méthode présente sur la plupart des routeurs / box opérateur) et au travers de pages HTML.



- EN** Alternating current.  
**ES** Corriente alterna.  
**FR** Courant alternatif.



- EN** Equipment protected throughout by DOUBLE INSULATION or REINFORCED INSULATION.  
**ES** Producto totalmente protegido por DOBLE AISLAMIENTO o AISLAMIENTO REFORZADO.  
**FR** Appareil entièrement protégé par DOUBLE ISOLATION ou ISOLATION RENFORCÉE.



- EN** The CE marking on the products and/or their packaging means that Schneider-Electric can furnish the reference technical files to the European Union authorities.  
**ES** El marcado CE en los productos y/o sus embalaje significa que Schneider-Electric puede facilitar los expedientes técnicos de referencia a las autoridades de la Unión Europea. dossiers techniques de référence.  
**FR** Le marquage CE sur les produits et/ou leur emballage signifie que Schneider-Electric tient à la disposition des autorités de l'Union Européenne les dossiers techniques de référence.



- EN** This product is an electrical and electronic device. It is covered by European Directive WEEE 2012/19/EU. On the European Union market, it must be disposed of using a specific waste collection system and never be placed in a domestic dustbin.  
**ES** Este es un producto eléctrico-electrónico. Está cubierto por la Directiva Europea WEEE 2012/19/UE. En el mercado de la Unión Europea, debe desecharse utilizando un sistema de recogida de residuos y nunca en un basurero doméstico.  
**FR** Ce produit est un équipement électrique et électronique. Il tombe dans le périmètre de la directive Européenne DEEE 2012/19/UE. Sur le marché de l'Union Européenne il doit être jeté en suivant un système spécifique de collection des déchets et ne jamais finir dans une poubelle d'ordures ménagères. poubelle d'ordures ménagères.

se.com

Schneider Electric Industries SAS  
35, rue Joseph Monier  
CS 30323  
F - 92506 Rueil Malmaison Cedex  
© 2019 Schneider Electric - All rights reserved